

## FAGUM-STOMIL Sp. z o. o.

ul. Łapiguz 118, 21-400 Łuków  
tel.: sekretariat/kadry 25 798 42 40  
tel.: księgowość 25 797 25 28  
tel.: sprzedaż 25 797 25 25, 797 25 26  
ksiegowosc@f-s.pl  
sprzedaz@f-s.pl



rok zał. 1899

### Vyhlásenie o zhode EÚ

1. Osobné ochranné prostriedky / typ, šarža, sériové číslo /:



Antistatické profesionálne gumené čičmy Článok 6189

2. Výrobca / názov, adresa /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

3. Zodpovedný výrobca / meno, adresa /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

4. Predmet deklarácie / názov, typ, číslo produktu, kategória /:

Profesionálna antielektrostatická gumená obuv Článok 6189

Kategória II

Označenie O4 FO SRC

Profesionálne antielektrostatické gumené čičmy sú určené pre baníkov pracujúcich v podzemných prácach bankských závodov, znižujú riziko spôsobené hromadenie statickej elektriny. Obuv je tesná, chráni pred vodou, vlhkosťou, pieskom a drobnými poraneniami prstov na nohách.

Podrážky topánok sú protišmykové, kat.SRC a sú odolné voči olejom.

5. Predmet tohto vyhlásenia opísaný v bode 4 spĺňa požiadavky:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425

zo dňa 9. marca 2016 Smernica, o osobných ochranných pracovných prostriedkoch a zrušuje

Rady 89/686 / EHS

6. 7. Odkazy na príslušné harmonizované normy / JN, číslo certifikátu, modul /:

Obuv je v súlade s normou PN-EN ISO 20347: 2012

Má osvedčenie o skúške typu UE / 197/2019/1437, vydanie 1 z 30. júla 2019

Vydal: Ústredný ústav ochrany práce - Národný výskumný ústav

(názov notifikovaného orgánu)

00-701 Varšava, ul. Czerniakowska 16

(presná adresa)

8. OOP podlieha zhode s typom na základe interného dozoru pod dohľadom

notifikovaný orgán / JN, číslo certifikátu, modul /:

(názov notifikovaného orgánu)

9. Miesto a dátum vydania, podpis:

Łuków, 31.07.2019

FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG 016117546-00019  
tel. 25 798 42 40

TECHNOLOG  
Produkcja Wyrobów  
Ewa Iwaszczyk

## FAGUM-STOMIL Sp. z o. o.

ul. Łapiguz 118, 21-400 Łuków  
tel.: sekretariat/kadry 25 798 42 40  
tel.: księgowość 25 797 25 28  
tel.: sprzedaż 25 797 25 25, 797 25 26  
ksiegowosc@f-s.pl  
sprzedaz@f-s.pl



rok zał. 1899

### EU prohlášení o shodě

1. Osobní ochranné prostředky / typ, šarže, sériové číslo /:



Antistatické profesionální gumové holínky Článek 6189

2. Výrobce / název, adresa /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

3. Odpovědný výrobce / jméno, adresa /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

4. Předmět prohlášení / název, typ, číslo produktu, kategorie /:

Profesionální antielektrostatická pryžová obuv Článek 6189

Kategorie II

Označení O4 FO SRC

Profesionální antielektrostatické gumové holínky jsou určeny pro horníky pracující v podzemních dílech důlních závodů, snižují riziko způsobené hromadění statické elektřiny. Obuv je přiléhavá, chrání před vodou, vlhkostí, pískem a drobným poraněním prstů.

Podrážky bot jsou protiskluzové, kat. SRC, a jsou odolné proti oleji.

5. Předmět tohoto prohlášení popsaný v bodě 4 splňuje požadavky:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

ze dne 9. března 2016 Směrnice, o osobních ochranných prostředcích a zrušit

Rady 89/686 / EHS

6. 7. Odkazy na příslušné harmonizované normy / JN, číslo certifikátu, modul /:

Obuv odpovídá normě PN-EN ISO 20347: 2012

Má certifikát přezkoušení typu UE / 197/2019/1437, vydání 1 ze dne 30. července 2019

Vydal: Ústřední ústav ochrany práce - Národní výzkumný ústav

(název notifikované osoby)

00-701 Varšava, ul. Czerniakowska 16

(přesná adresa)

8. OOP podléhá shodě s typem na základě interního dozoru pod dozorem

notifikovaná osoba / JN, číslo certifikátu, modul /:

(název notifikované osoby)

9. Místo a datum vydání, podpis:

Łuków, 31.07.2019

FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG 016117546-00019  
tel. 25 798 42 40

TECHNOLOG  
Produkcja i Wytwarzanie  
Ewy Iwaszczuk

## FAGUM-STOMIL Sp. z o. o.

ul. Łapiguz 118, 21-400 Łuków  
tel.: sekretariat/kadry 25 798 42 40  
tel.: księgowość 25 797 25 28  
tel.: sprzedaż 25 797 25 25, 797 25 26  
ksiegowosc@f-s.pl  
sprzedaz@f-s.pl



rok zał. 1899

### EU megfelelőségi nyilatkozat

1. Személyi védőfelszerelés / típus, tétel, sorozatszám /:



### Antisztatikus professzionális gumicsizma 6189. cikk

2. Gyártó / név \_\_\_\_\_, cím /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

3. Felelős gyártó / név \_\_\_\_\_, cím /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

4. A nyilatkozat tárgya / név, típus, termékszám, kategória /:

Professzionális anti-elektrosztatikus gumi lábbeli 6189. cikk

II. kategória O4

FO SRC jelölés

A professzionális anti-elektrosztatikus gumicsizmák a bányászati üzemek földalatti munkáiban dolgozó bányászok számára készültek, csökkentik a statikus elektromosság felhalmozódását. A lábbeli feszes, véd a víztől, nedvességtől, homoktól és a lábujjak kisebb sérüléseitől.

A cipők talpa csúszásgátló, kat.SRC, olajálló.

5. A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a következő követelményeknek:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete

2016. március 9-én A Tanács \_\_\_\_\_, az egyéni védőeszközökről és a hatályon kívül helyezéséről

89/686/EGK irányelve

6. 7. Hivatkozások a vonatkozó harmonizált szabványokra / JN, tanúsítvány száma, modul /:

A lábbelik megfelelnek a PN-EN ISO 20347: 2012 szabványnak

UE / 197/2019/1437 típusvizsgálati tanúsítvánnyal rendelkezik, 1. sz. 2019. július 30

Kiadva: Központi Munkavédelmi Intézet - Országos Kutatóintézet

(a bejelentett szervezet neve)

00-701 Varsó, ul. Czerniakowska 16

(pontos cím)

8. Az egyéni védőeszköz típusmegfelelési feltétele a belső felügyelet alatti felügyelet bejelentett szervezet / JN, tanúsítvány száma, modul /:

(a bejelentett szervezet neve)

9. Kiállítás helye és időpontja, aláírás:

Łuków \_\_\_\_\_, 2019.07.31

FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG 016117546-00019  
tel. 25 798 42 40

TECHNOLOG  
Produkcja Wytwarzanie  
Ewa Iwaszczuk



## **Deklaracja Zgodności UE**

**1. Środek ochrony indywidualnej / typ, partia , nr seryjny/:**



**Buty gumowe zawodowe antyelektrostatyczne Art.6189**

**2. Producent / nazwa , adres/:**

**FAGUM - STOMIL Sp. z o.o. 21-400 Łuków , ul.Łapiguz 118**

**3. Odpowiedzialny producent/ nazwa , adres/:**

**FAGUM - STOMIL Sp. z o.o. 21-400 Łuków , ul.Łapiguz 118**

**4. Przedmiot deklaracji / nazwa , typ, nr produktu, kategoria/:**

**Obuwie gumowe zawodowe antyelektrostatyczne Art.6189**

**kategoria II**

**Oznakowanie O4 FO SRC**

**Buty gumowe zawodowe antyelektrostatyczne przeznaczone są dla górników zatrudnionych w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych, zmniejsza zagrożenie powodowane gromadzeniem się ładunków elektryczności statycznej . Obuwie jest szczelne , chroni przed wodą , wilgocią i piaskiem oraz niewielkimi urazami palców stopy.**

**Podeszwy butów zabezpieczają przed poślizgnięciem , kat.SRC, oraz są olejoodporne.**

**5. Opisany w pkt.4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z wymaganiami:**

**Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/425**

**z dnia 09. marca 2016r. , w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG**

**6. 7. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych / JN, nr certyfikatu, moduł/:**

**Obuwie jest zgodne normą PN-EN ISO 20347:2012**

**Posiada certyfikat badania typu UE /197/2019 /1437 , wyd.1 z dn. 30 lipca 2019r.**

**Wydany przez: Centralny Instytut Ochrony Pracy - Państwowy Instytut Badawczy**

*(nazwa jednostki notyfikowanej)*

**00-701 Warszawa ,ul. Czerniakowska 16**

*(dokładny adres)*

**8. ŚOI podlegają zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę pod nadzorem jednostki notyfikowanej/ JN, nr certyfikatu, moduł/:**

*(nazwa jednostki notyfikowanej)*

**9. Miejsce i data wydania , podpis:**

**Łuków , 31.07.2019 r.**

FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG 016117646-00019  
tel. 25 798 42 40

TECHNOLOG  
Produkcja Wytwarzanie  
Ewa Iwaszczyk

## FAGUM-STOMIL Sp. z o. o.

ul. Łapiguz 118, 21-400 Łuków  
tel.: sekretariat/kadry 25 798 42 40  
tel.: księgowość 25 797 25 28  
tel.: sprzedaż 25 797 25 25, 797 25 26  
ksiegowosc@f-s.pl  
sprzedaz@f-s.pl



rok zał. 1899

### Declarație de conformitate UE 1.

Echipament de protecție personală / tip, lot, număr de serie /:



### Cizme profesionale din cauciuc antistatice Art.6189

2. Producator / denumire \_\_\_\_\_, adresa /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, strada Łapiguz 118

3. Producător/ nume responsabil \_\_\_\_\_, adresa /:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, strada Łapiguz 118

4. Subiectul declarației/ denumirea, tipul, numărul produsului, categoria /:

Incaltaminte de munca antielectrostatica din cauciuc Art.6189 categoria II

Marcaj O4 FO  
SRC Incaltamintea

antielectrostatica de cauciuc de munca sunt destinate minerilor care lucreaza in excavatiile subterane ale instalatiilor miniere, reduc riscul cauzat de acumularea de sarcini electrice statice. Încălțămintea este strânsă și protejează împotriva apei, umezelii și nisipului, precum și împotriva rănilor minore ale degetelor , de la picioare.

Tălpile pantofilor protejează împotriva alunecării, cat. SRC, și sunt rezistente la ulei.

5. Obiectul acestei declarații descris la punctul 4 respectă cerințele:

Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2016/425 din 9 martie 2016. Directiva Consiliului \_\_\_\_\_, privind echipamentul individual de protecție și abrogarea 89/686/CEE

6. 7. Referințe la standardele armonizate relevante / JN, numărul certificatului, modulul /:

Încălțămintea este conformă cu standardul PN-EN ISO 20347: 2012. Are

certificatul de examinare UE de tip /197/2019 /1437, eliberarea 1 din 30 iulie 2019

Eliberat de: Institutul Central pentru Protecția Muncii - Institutul National de Cercetare

(numele organismului notificat)

00-701 Varsovia, ul. Czerniakowska 16

(adresa)

completă) 8. EIP este supus conformității cu tipul pe baza unei inspecții interne sub supraveghere

organism notificat/ JN, numărul certificatului, modulul/:

(numele organismului notificat)

9. Locul și data emiterii, semnătură: Łuków

, 31.07.2019 r.

FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG 016117546-00019  
tel. 25 798 42 40

TECHNOLOG  
Produkcja Wytwarzanie  
Ewa Iwaszczuk